Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

**Band:** 80 (1993)

**Heft:** 11: Handwerklich, industriell, vorfabriziert = Artisanal, industriel,

préfabriqué = Craftsmanship, industrial, pre-fabricated

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Der JET-X von Zehnder-Runtal ist ein Heizkörper, mit dem Sie auch im nächsten Jahrtausend rechnen können. Denn er sieht nicht nur schön aus, sondern bringt auch bis zu 25% mehr Heizlei-

# MEHR LEISTUNG, MEHR ZUKUNFT.

stung. Seine spezielle Konstruktion bietet aber noch viel mehr: Er reagiert schneller, dank kleinerem Wasserinhalt. Er lässt sich bequemer montieren, dank geringerem Gewicht. Er ist flexibler in seiner Anwendung, weil es ihn in verschiedensten Dimensionen gibt. Er lässt sich in jedem Raum optimal integrieren, weil es ihn in beinahe unbegrenzt vielen Farben gibt. Und - last but not least - er hat speziell im Niedertemperatur-Bereich mehr Zukunft, weil bei seiner Entwicklung viel weiter gedacht worden ist. Zum Beispiel mit den Luftschlitzen zwischen den einzelnen Heizbahnen.

Der 4mm-Abstand
zwischen den Flachovalrohren
produziert den X-Effekt. Das heisst, die
Luft zirkuliert besser und der JET-X erzielt
bis zu 25% mehr Heizleistung.



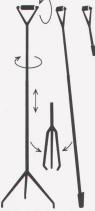
runtal

HEIZKÖRPEF DESIGN NACH MASS

Zehnder-Runtal AG, Oberfeldstrasse 345, 5722 Gränichen, Telefon 064/33 51 51, Fax 064/33 53 06.

Es steckt viel Technik und Erfindergeist hinter der schlichten Schönheit der Leuchten von LUCEPLAN. Und die Fachleute von LUCEPLAN wissen, wie

man bedenkenlos alles Unnötige weglässt. Dieser sparsame aber sichere Umgang mit Materialien prägt den Charakter dieser Marke. Das Ergebnis stellt stets ein Objekt mit starker Persönlichkeit dar. Vielleicht verliebt man sich nicht auf den ersten Blick in eine Leuchte von LUCEPLAN. Man muss sie vorerst richtig kennenlernen. Bei LUCEPLAN tötet die Gewohnheit die Liebe nicht, ganz im Gegenteil.



LOLA, beispielsweise, ist kein einfaches, sondern ein schlichtes Obiekt LOLA, als sehr funktionale Leuchte, setzt klare graphische Akzente. Mit knapp einem Kilogramm Gewicht unterscheidet sich LOLA eigentlich sehr stark von den traditionel-



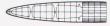
len Stehlampen. Die Liebe zu LOLA entsteht durch Auseinandersetzung, weil

man mit ihr gerne umgeht. Der Ständer aus



Kohlenstoff-Fasern ist mittels Teleskopauszug höhenverstellbar. Der Leuchtkopf aus Polyester ist dreh- und schwenkbar. 5001 Aarau, Dössegger OFFICE & LICHT, Ziegelrain 8, Tel. 064/24 33 24 ☐ 3270 Aarberg, Dardel Erich, Stadtplatz 38, Tel. 032/82 18 44 ☐ 5400 Baden, Haide 14, S.M. Jeuch, Untere Haide 14, Tel. 056/22 18 64 ☐ 4123 Basel/Allschwil, GOFFREDO LOERTSCHER AG, Binningerstrasse 15, Tel. 061/32 20 50 ☐ 4051 Basel, Domizil Marc Stutzer & Cie, Elisabethenstrasse 19, Tel. 061/272 11 22 ☐ 4058 Basel, wohn etc., Rheingasse 21, Tel. 061/32 33 ☐ 2 502 Biel, Raum Design/Klekitsgasse 23/27, Tel. 03/31/31 11 22 3 ☐ 2 502 Biel, Raum Design/Klekitsgasse 32/47, Tel. 03/31/31 12 23 ☐ 2 502 Biel, Raum Design/Klekitsgasse 23/47, Tel. 03/2/3 33 ③ ☐ 2560 Biel/Nidau, Brechbihl Intérieur, Hauptstrasse 52-58, Tel. 032/51 63 51 ☐ 122 ☐ Carouge Genève, Teo Jakob, & place de l'Octori, Tel. 022/34/2 23 ☐ 20 ☐ 7000 Chur, Raum Wohndesign, Peter Fischli, Obere Gasse 50, Tel. 081/22 08 05 ☐ 8500 Frauenfeld, Mobilias AG, Promenade 11, Tel. 054/722 44 66 ☐ 8302 Kloten, Andome Inneneinrichtungen - Design AG, Dorfstrasse 76, Tel. 01/813 72 00 ☐ 4410 Liestal, Ritschl Johannes, Langhagstrasse 2, Tel. 061/921 30 50 ☐ 6004 Luzern, Buchwalder Linder AG, Am Mühlen Das Dreibein aus Polyurethan lässt sich öffnen und schliessen. Um LOLA einund auszuschalten, berührt man einen roten Punkt, der auch bei Dunkelheit sichtbar ist. LOLA strahlt in Varianten als Stehlampe, Wand- und

TITANIA besteht aus einer



Deckenleuchte. TITANIA dagegen ist die ganz spezielle Hängelampe. Die Struktur von



Reihe von Ellipsen aus Aluminium, die das Licht reflektieren und gleichzeitig

JCEPLAN

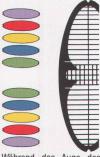


abschirmen. Es entsteht ein weisses Licht, doch kann man mit TITANIA ohne weiteres auch verschiedene Farhakzente

Generalvertretung Schweiz: ANDOME ENGROS Eigentalstrasse 17 CH-8425 Oberembrach Telefon 01 / 876 03 66 Telefax 01 / 876 04 66



BERENICE stellt bezüglich Materialien das Maximum und somit die Leidenschaft von LUCEPLAN dar.



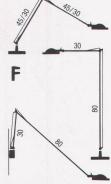
Während das Auge des Kenners an der schlanken Schönheit 15 unterschiedliche Materialien entdeckt. sieht der Ästhet das

perfekte Zusammenspiel der Formen. BERENICE ist eine Verrenkungskünstlerin. Ihre Gelenke bringen

das Licht in unmittelbare Nähe des Arbeitsplatzes und geben ihr weiche so-

wie ausbalancierte Beweglichkeit. Der Lampenkopf aus grünem oder blauem

Glas oder aus Aluminium lässt sich über 360 Grad drehen. Im Lichtkegel von



BERENICE ist alles klar, und die Atmosphäre des Raums bleibt vollständig

Leserdienst Nr. 251

# ESPERTI IN MATERIA

setzen. Eingefärbte, aus-

wechselbare Filter aus

Polycarbonat, die beid-

seitig der zentralen Licht-

quelle eingesetzt werden,

verleihen der TITANIA

Farbe. Filterpaare für grün,

rot, gelb, blau und violett

sind als Zubehör mitgelie-

fert. Ein kleines Gegengewicht an der Nylon-Auf-

hängung erlaubt das Auf-

und Abbewegen, wie bei

jeder guten Hängelampe.

platz/Zöpfli, Tel. 041/51 25 51 □ 6004 Luzern, Marghitola AG, Metzgerrainle 6, Tel. 041/51 58 55 □ 5734 Reinach, Mobile Wohndesign, Hauptstrasse 81, Tel. 064/71 17 77 □ 9400 Rorschach, Eden Wohnldeen, Hauptstrasse 35, Tel. 071/41 12 12 □ 4502 Solothurn, Mobilia AG, Bielstrasse 15, Tel. 065/23 424 □ 9000 St. Gallen, Späti Wohnkuty, Spisergasse 4, Tel. 064/55 11 44 □ 4450 Sissach, Wohntip AG, Gelterkinderstr. 28, Tel. 061/94 8070 □ 7500 St. Moritz, Zryd Inneneintotung, Via Quadrellas 8, Tel. 082/3 04 44 □ 8623 Wetzikon, INTERNI, V. Pigagnelli, Bahnhofstrasse 234a, Tel. 01/930 53 01 □ 8404 Winterthur, Krämer fürs Wohnen, Marktgasse 23, Tel. 052/27 40 60 □ 8401 Winterthur, Krämer fürs Wohnen, Marktgasse 23, Tel. 052/212 24 21 □ 4800 Zoffingen, U. Frauchiger, Gerbergasse 19, Tel. 062/51 44 51 □ 6300 Zug, STADLER AG, LICHTPUNKT, Bahnhofstrasse 29, Tel. 042/22 44 88 □ 8008 Zürich, Colombo Mobili AG, Seefeldstrasse 231, Tel. 01/412 22 22 □ 8001 Zürich, Wohnbedarf AG, Talstrasse 11, Tel. 01/211 59 30

## OZALID. Die ganze Welt der faszinierenden Konstruktion.



Sicherheit an erster Stelle steht! Feuerbeständig, einbruchhem-Das einzigartige System, wenn @

**Geprüft und zugelassen für** mend, beschusshemmend.

I 4

**Z** 

7 Z ш 8 4 م S Z 4

8

0)

1

T30-1/T30-2/F30/F60/F

Ihnen gerne für detaillierte Auskünfte zur Verfügung. Verlangen Sie un-Unsere technischen Berater stehen sere ausführlichen Unterlagen.

ェ U ш R ェ 0 Hermann Forster AG Romanshornerstrasse 4 CH-9320 Arbon ¬ н T A

**-**

Z

# WENIGER KOSTEN.

Mit seiner umfassenden Lösung zur Dämmung von Steildächern mit sichtbaren Sparren bietet ISOVER einmal mehr eine bahnbrechende

staubfreien Zuschnitt und bietet zudem eine höhere Punktlastfestigkeit. Der Konterlattenhalter

TAFIXE hat im Vergleich zu den herkömmlichen

Neuheit an. Das leistungsfähige und

kostengünstige Konzept besteht aus

dem Dämmstoff aus gekreppter

Glaswolle LURO HDF 614 und der

Latten zahlreiche Vorteile: Durch seine rasche und einfache Verlegung lässt sich Zeit und Arbeit sparen.

Weiter zeichnet er sich durch eine

Konterlatten-Befestigung TAFIXE. Die neue

problemlose Verarbeitung mit einem praktisch

Qualität der Platte LURO HDF 614 erlaubt eine

rationellere Lagerung und eine grosse, durch verschiedene Studien und Thermographien belegte statische und wärmetechnische Sicherheit aus.

# LURO HDF 614 + TAFIXE

Die Platten LURO HDF 614 werden lückenlos auf der ganzen Dachfläche verlegt, was Wärmebrücken beseitigt und eine optimale Dämmung sicherstellt.



Nach dem Markieren wird der TAFIXE mit einigen Hammerschlägen in der Dämmschicht fixiert. Seine genau der Dicke des Dämmstoffs entsprechende Höhe sorgt für eine ausgezeichnete Ebenheit des Daches.



Durch das obere Loch des TAFIXE werden die Konterlatten ohne Vorbohren maschinell in die Sparren eingeschraubt. Das zweite Loch erlaubt die solide Verbindung von zwei Konterlatten.



# MEHR UMWELTSCHUTZ.

Die Dämmprodukte von ISOVER sind in jeder Hinsicht umweltfreundlich. Reichlich in der Natur vorkommende Mineralien und

Mit ISOVER-Produkten gedämmte Konstruk-

tionen ermöglichen einerseits beachtliche

Glaswoll-Abfälle lassen sich wiederverwerten.

Recycling-Glas werden in einem schadstofffreien Verfahren elektrisch geschmolzen. Während der Herstellung werden sämtliche



potentiell umweltbelastenden Elemente wie Staub oder Industrieabwässer gründlich herausfiltriert. Die auf den Baustellen entstehenden

Rauchgase erheblich zu reduzieren. Fazit:

Wer umweltbewusst und zukunftsorientiert

bauen will, isoliert mit ISOVER.



# Weihnachten

# Noël

# Christmas

### Ein Jahresabonnement für Werk, Bauen+Wohnen

Das richtige Weihnachtsgeschenk für Ihre Mitarbeiter, Geschäftsfreunde und Bekannten, mit welchem Sie ein ganzes Jahr Freude bereiten.

### Un abonnement annuel à Werk, Bauen+Wohnen

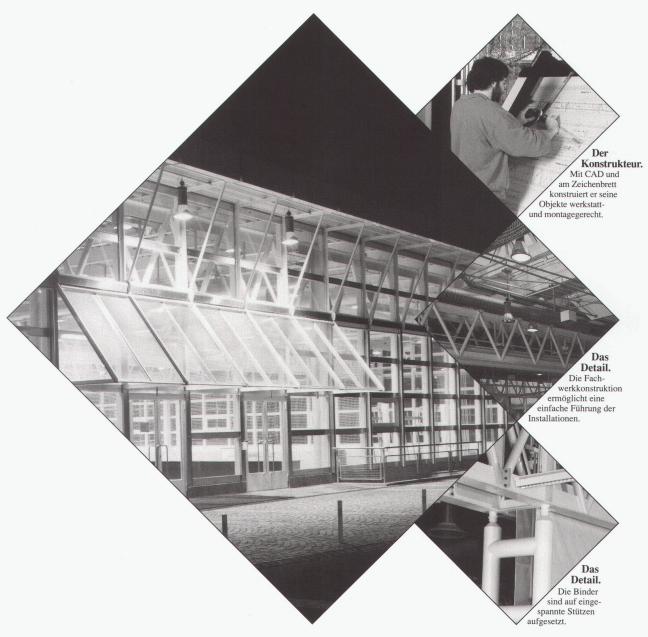
Le cadeau qui réjouira vos collaborateurs, partenaires, amis et connaissances au cours d'une année toute entière.

#### A Year's Subscription to Werk, Bauen+Wohnen

Just the right Christmas gift for members of your staff, customers, friends and acquaintances. This is a gift that will bring pleasure all the year through.



# Abwicklungseleganz.



# Sportbauten.

Die grossen Spannweiten der Sporthalle Neuhof in Lenzburg werden mit Fachwerk-Doppelbindern überbrückt. Optimierung von Qualität, Termin und Preis durch ausgefeiltes Engineering, detaillierte Planung und präzise Fertigung und Montage - das ist Abwicklungseleganz im Stahlbau.

Meto-Bau AG 5303 Würenlingen Telefon 056 98 26 61 Telefax 056 98 10 23 Telex 827 420 meto ch

